

CHỦ PHƯƠNG TIỆN, LÁI XE CẦN BIẾT

Vehicle owners, drivers are to be aware of the followings:

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Giấy chứng nhận kiểm định. Nộp lại Giấy chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Đơn vị đăng kiểm.

When in traffic, drivers are requested to carry the certificate of inspection. Return certificate and inspection stamp when receiving a withdrawal notice from the Registration and Inspection Center.

2. Lái xe khi lưu hành qua cầu, hầm đường bộ phải tuân thủ các biển báo hiệu đường bộ đặt trước công trình.

When passing the bridges, road tunnels, drivers must comply with road warning signs put forward its.

3. Thực hiện bảo dưỡng, sửa chữa nhằm duy trì tình trạng kỹ thuật của xe giữa hai kỳ kiểm định.

Perform maintenance and/or repair to the good technical conditions of the vehicle between two consecutive inspections.

4. Khi có thay đổi thông tin hành chính, thông số kỹ thuật phải đến Đơn vị đăng kiểm để được hướng dẫn làm thủ tục ghi phân thay đổi.

When roaming, transfer of vehicle ownership, reovation, modification of frame (chassis) or changing of engine No, ... the concerned Registration and Inspection Center (Vietnam Register) should be notified for instructions and the required procedures are to be followed.

5. Xe cơ giới bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo quy định phải sửa chữa, khắc phục và đến Đơn vị đăng kiểm để kiểm định lại.

A motor vehicle which is damaged by accident and the requirements for technical safety and environment protection are not assured, is to be repaired and brought for re-inspection at an Inspection Center.

29
BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
MOT - Vietnam Register

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ

PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

No: KD 1159878

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

CÔNG AN TỈNH KIÊN GIANG
KIEN GIANG PROVINCE'S PUBLIC SECURITY

PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG
THE TRAFFIC POLICE DIVISION

ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ
MOTOR VEHICLE REGISTRATION CERTIFICATE
Số (Number): 001445

Mẫu 05 BH theo TT
số 01/2007/TT-BCA(C11) ngày 02/01/2007

1. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)

Biển đăng ký: **68C-0927** Số quản lý: 6801S-006696
(Registration Number) (Vehicle Inspection No.)
Loại phương tiện: (Type) ô tô con
Nhãn hiệu: (Mark) FORD
Số loại: (Model code) Everest UV9R
Số máy: (Engine Number) WLAT905229
Số khung: (Chassis Number) RLO5SUHMM8AR07991
Năm, Nước sản xuất: 2008, Việt Nam. Niên hạn SD:
(Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)
Kinh doanh vận tải (Commercial Use) Cải tạo (Modification)

2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)

Công thức bánh xe: 4x2 Vết bánh xe: 1475/1470 (mm)
(Wheel Formula) (Wheel Tread)
Kích thước bao: (Overall Dimension) 5009 x 1789 x 1835 (mm)
Kích thước lòng thùng xe (Inside cargo container dimension)
(mm)
Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 2860 (mm)
Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 1822 (kg)
Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: (kg)
(Design/Authorized pay load)
Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 2533/2533 (kg)
(Design/Authorized total mass)
Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)
(Design/Authorized towed mass)
Số người cho phép chở: 7 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm
(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)
Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Diesel
Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 2499 (cm³)
Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) 81(kW)/3500vph
Số sê-ri: (No.) KD-1155378 866572151599

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)
1: 2; 245/70 R16
2: 2; 245/70 R16

Kiểm định ngày 7 tháng 11 năm 2019
(Issued on: Day/Month/Year)
Số phiếu kiểm định (Inspection Report No.)
6801S-32795/19
Cố hiệu lực đến hết ngày (Valid until) 06/11/2020
TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH
ĐĂNG KÝ (REGISTRATION CENTER)
VE CƠ GIỚI
Nguyễn Quốc Bảo



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)
Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)
Ghi chú:

Tên chủ xe (Owner's full name):	Số máy (Engine No):
VP H. ỦY HUYỆN U. MINH THƯỜNG	WLAT905229
Địa chỉ (Address):	Số khung (Chassis No):
Công Sư An Minh Bắc-UMT	RLO5SUHMM8AR07991
Nhãn hiệu (Brand):	Tên động cơ (B. of E.):
FORD	UMT8AR07991
Loại xe (Type):	Dung tích (Capacity):
Ô tô con	2499
Màu sơn (Color):	Công suất (Horsepower):
Đen-Ghi-Vàng	
Năm sản xuất (Year of manufacture):	Tự trọng (Empty weight):
2008	
Kích thước bao: -Dài (Length):	m; Rộng (Width):
	m; Cao (Height):
Overall dimension	
Tải trọng: Số chỗ ngồi (Sit):	đứng (Stand):
	nằm (Lie):
Gross weight: Seat capacity:	Hàng hoá: Goods:
	tháng năm
Đăng ký xe có giá trị đến ngày	tháng năm
Valid until	
Biển số đăng ký (No Plate)	Kiểm Gian ngày (date)
68C-0927	tháng 04 năm 2008
Đăng ký lần đầu ngày: (Date of first registration)	
14/04/2008	

Thương tá: Trịnh Thanh Hằng